

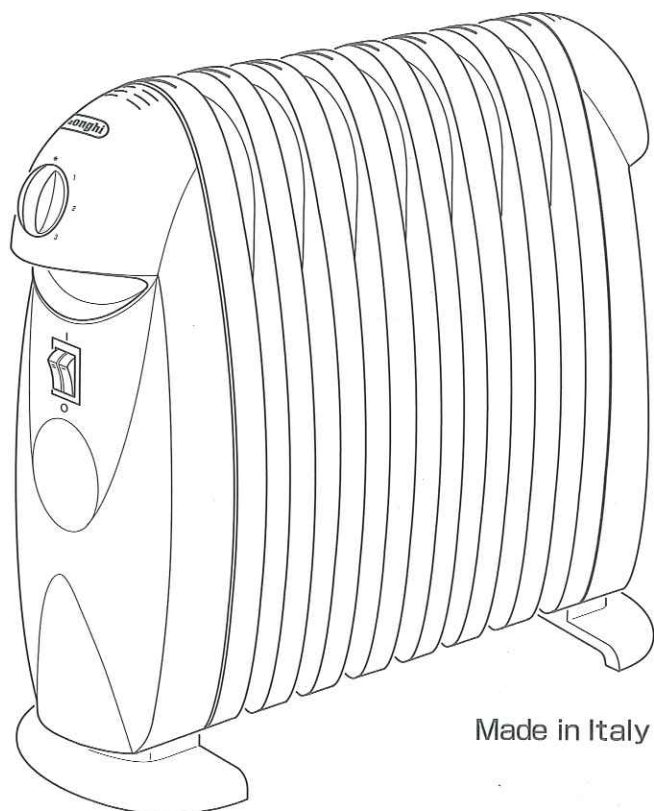
取扱説明書

Mod.

TRN0808C

8枚フィン：L字型

800W



Made in Italy

この度は、デロンギヒーターをお買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。

お求めの製品を正しく安全に使用していただくため、ご使用の前に、必ずこの取扱説明書を最後までお読みください。また、お読みの後は、保証書と共に大切に保管してください。

もくじ

・ 安全上のご注意	1～5
・ 知っておいていただきたいこと	5
・ 各部の名称とはたらき	6
・ 操作手順	7
・ ヒーターの上手な使い方	8
・ お手入れ／保管のしかた	8
・ 真心点検について	8
・ これは故障ではありません	9
・ アフターサービス	9
・ デロンギ・エコカバーの使い方	10
・ 仕様	10

安全上のご注意

各注意事項を、必ずお守りください。

- ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みください。
- ここに示した注意事項は、製品を正しく安全にお使いいただき、あなたや他の人々への損害を未然に防止するためのものです。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。
- 注意事項は、誤った取扱いで生じることが想定される内容を、その危害や損害および切迫の度合いにより、「危険」「警告」「注意」の三つに区分し、明示しています。

⚠️ 危険

この表示を無視して誤った取扱いをすると、「人が死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される内容」を示しています。

⚠️ 警告

この表示を無視して誤った取扱いをすると、「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」を示しています。

⚠️ 注意

この表示を無視して誤った取扱いをすると、「人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容」を示しています。

- 各注意事項には、「注意」「禁止」「強制または指示」を促す絵表示(記号)が付いています。



：発火注意



：感電注意



：高温注意



：禁止行為



：分解禁止



：強制または指示



：差込みプラグをコンセントから抜く

電源について

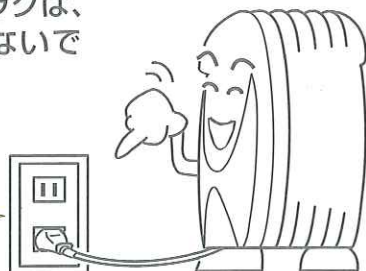
⚠️ 警告

- 電源は、家庭用交流100V／50-60Hzをご使用ください。
- 電源は、「15A 125V」と記されている壁面のコンセントから直接おとりください。

ヒーターの差込みプラグは、コンセントに直接つないでください。

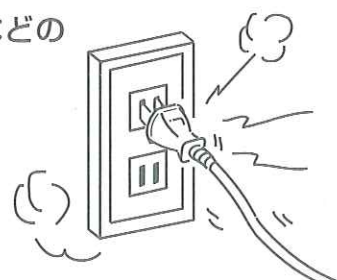


15A 125V



- 差込みプラグは、根元までしっかりと差し込んでください。
- 取付けの悪い(ガタついている)コンセントや差込み口のゆるいコンセントは、絶対に使用しないでください。

感電やショート、発火などの原因になります。

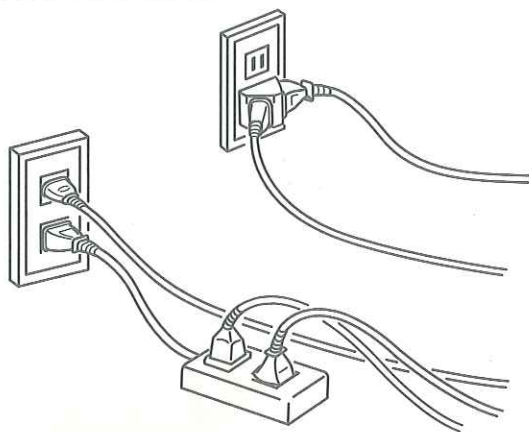


電源について

警告

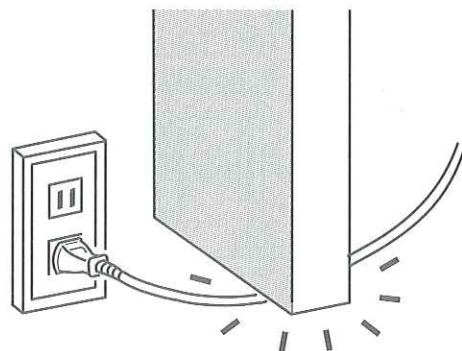
- テーブルタップやソケット、延長コードなどは、絶対に使用しないでください。

コンセントや電源コードが発熱し、発火することがあります。



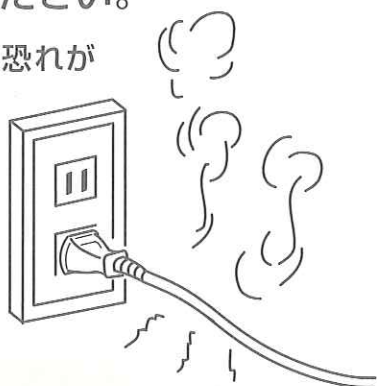
- 電源コードおよび差し込みプラグは、傷付けたり、無理に曲げたり、物をのせないでください。

感電やショート、発火などの原因になります。



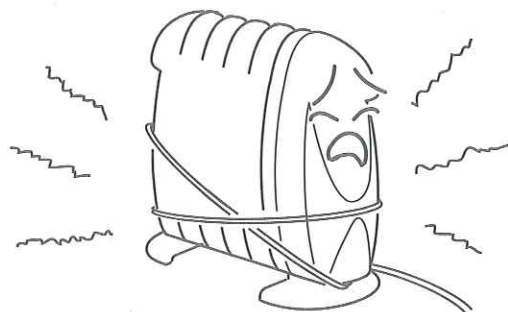
- 電源コードおよび差し込みプラグが破損したり、運転中に異常に熱くなる場合は、直ちに使用を中止し、お求めの販売店か弊社サービスセンター(9頁参照)に交換を依頼してください。

ショートや発火する恐れがあります。



- 運転中は、電源コードがラジエーター(放熱板)に触れないようにしてください。

熱で電源コードが傷み、感電やショートなどの原因になります。

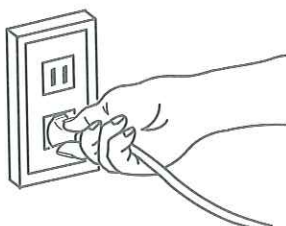


電源について

注意

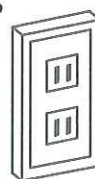
- 電源コードをコンセントから抜く際は、必ず差し込みプラグを持って抜いてください。

電源コードを持って無理に引っ張ると、破損し、感電やショート、発火などの原因になります。



- 濡れた手で、差し込みプラグの抜き差しをしないでください。

感電の恐れがあります。



- 運転の際、電源コードはコードホルダーから解いてください。

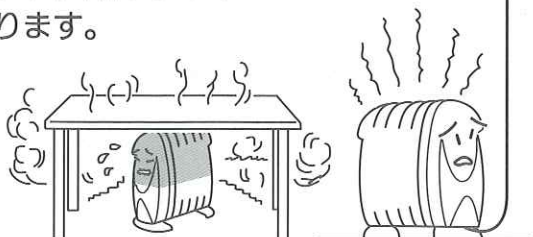


設置場所について

⚠ 警告

- テーブルや机、電源をとるコンセントのすぐ下での使用は、お止めください。

ヒーターの上部をふさぐと対流ができず高温になり、火災やヤケド、故障などの原因になります。



- 水や湿気の多い場所での使用は、お止めください。

ショートや感電の恐れがあります。

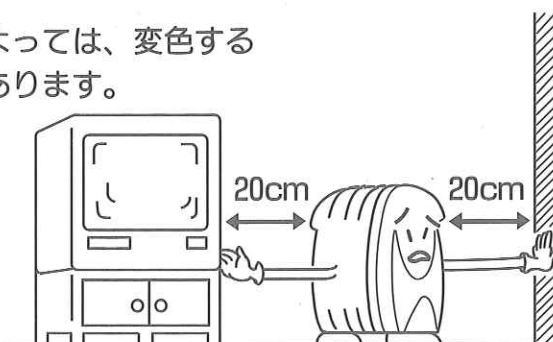


設置場所について

⚠ 注意

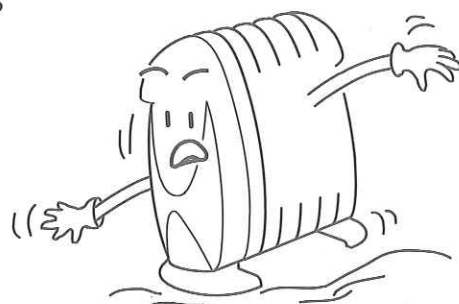
- 壁や家具、電源をとるコンセントからは必ず20cm以上離してください。

材質によっては、変色する場合があります。



- 平らなところ(床)に置いてください。

倒れると、ケガや事故の恐れがあります。



使用する上で —

⚠ 危険

- 逆さまや横倒しでのご使用は、絶対にお止めください。

火災や故障などの恐れがあり、危険です。



- ふとんや毛布などをかけたり、濡れたもの(洗濯物)などの乾燥に利用しないでください。

過熱により、火災や故障などの恐れがあります。



使用する上で —

警告

- 本体にはオイルが密封されているため、改造や分解／修理はお止めください。

火災や故障などの原因になります。



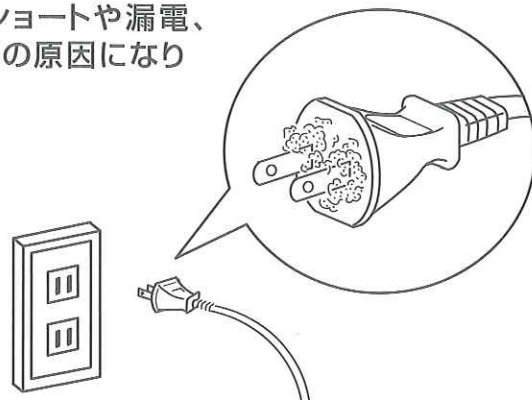
- 犬や猫など、ペットの暖房用にしないでください。

ペットが本体や電源コード／差し込みプラグなどを傷め、火災などの原因になります。



- 長期に使用しない場合は、必ず差し込みプラグをコンセントから抜いてください。
- 定期的に、プラグをお掃除(＝付着しているホコリやゴミを掃除機で吸い取る)してください。

プラグとコンセント(差し込み口)の間にたまったホコリやゴミが結露すると、ショートや漏電、発火などの原因になります。



使用する上で —

注意

- ヒーターの移動は、冷えてから行なってください。



- ラジエーターのスキ間や格子部に異物を入れないでください。



運転中は —

警告

- 運転中および停止直後は、ラジエーター(放熱板)に触れないでください。

ラジエーターの表面温度は、最高で約80～90℃になります。お湯などと違い、1～2秒触れてもヤケドはしませんが、それ以上長く触れると危険です。



- 本体および操作パネルに、水やジュースなどをこぼさないでください。

万一こぼした場合は、ショートや感電などの恐れがありますので、直ちに使用を中止して、弊社サービスセンター(9頁参照)までご相談ください。



- 万一、異常が生じた場合は、直ちに電力スイッチを切り、差し込みプラグをコンセントから抜き、使用を中止します。



異常な状態で使用を続けると、事故や故障につながります。必ず、弊社サービスセンター(9頁参照)までご連絡ください。

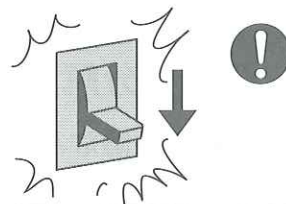
運転中は——

⚠ 注意

- 小さなお子様が近くにいるときは、必ず付き添ってください。



- ブレーカー（分電盤内の回路遮断器）が落ちる場合は、電力会社にご相談ください。



お手入れについて

⚠ 警告

- 必ず差込みプラグをコンセントから抜き、ヒーターが冷えてから行なってください。



- 絶対に、水に漬けたり、水洗いをしないでください。



お手入れについて

⚠ 注意

- ヒーターと壁や床とのすき間、差込みプラグやコンセントに付着しているホコリやゴミは、定期的に取り除いてください。



- 洗剤やクレンザー、シンナー、金たわしなどは、使用しないでください。



知っておいていただきたいこと

定格電流について

本製品の定格電流は、8 A（アンペア）です。ご家庭内で使用中の他の電気器具（複数）の定格電流との合計値が、契約電力（電気料金の請求書「基本契約欄」に〇〇Aと記載）を超えていないか

確認してください。なお、定格電流の算出方法は、以下の通りです。

$$\text{定格電流 (A)} = \frac{\text{消費電力 (W)}}{100 (\text{V: 電圧})}$$

ブレーカーについて

ブレーカー（分電盤内にある回路遮断器）は、その回路で電気を使い過ぎた時や何らかの原因で瞬時に大電流が流れた場合に自動的に電気を断ち、回路を守ります。契約電力が不足している場

合や、足りていても、その回路の容量を超えて複数の電気器具を使用すれば、ブレーカーが働き（＝落ち）ます。

※契約電力が不足している場合には、電力会社に増量を依頼してください。

電気代（目安）について

1時間当りの電気代（目安）は、暖房する部屋の諸条件（建材や位置など）により異なってきますが、おおよそ右記の通りです。（※1kW/h＝22円として算出した場合）

電源を入れてから 30分～1時間 （消費電力は最大）	室温が適温に達した後 サーモスタットで調節 （ヒーター稼働率が60%の場合）
約18円／時間	約11円／時間

各部の名称とはたらき

室内の温度を自動調節、適温の設定に使用します。ダイヤルを右(時計回り)に回す(→数字が大きくなる)ほど温度が高くなります。

サーモスタット

取っ手

電力切替えスイッチ

2つのスイッチで、消費電力を350W・450W・800Wの3段階に切り替えることができます。

電源 { 入 ▶ 上部を押し込む
切 ▶ 下部を押し込む

パイロットランプ(スイッチ内)

電源を入れると点灯します。ただし、サーモスタットが稼働中または電子タイマーがOFF設定の場合は、点灯しません。

差込みプラグ

電源コード

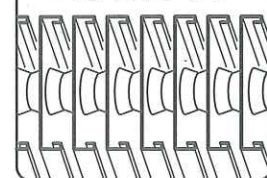
使用しない時(移動時など)は、前後のスタンドに巻きつけておきます。(下記参照)

内部に難燃性オイル(＃)が密封されており、下部にある棒状の電気ヒーターで温めます。温められたオイルがパネル内を循環。L字型フィン(放熱板)で効率良く放熱し、自然対流によって空気を暖めます。
＃オイルの補充・交換は不要です。

ラジエーター／フィン

ラジエーター水平断面図

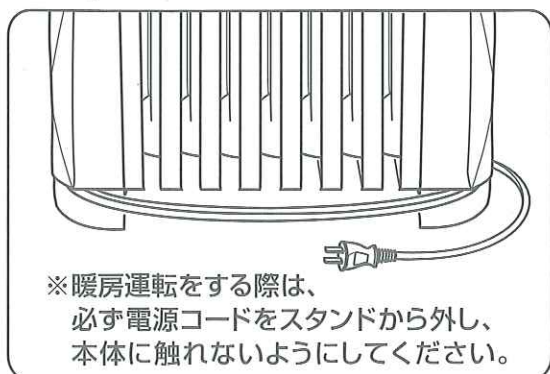
L字型フィン



取っ手

本体を移動する／持ち上げる際は、必ず前部の取っ手にも指をかけてください。

スタンド

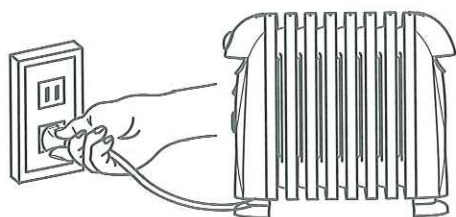


※暖房運転をする際は、必ず電源コードをスタンドから外し、本体に触れないようにしてください。

ヒーターを移動する際の注意
必ず、両方の取っ手に指をかけ、本体を持ち上げて移動してください。引きずると、床面や敷物を傷付けたり、スタンドが破損する場合があります。

操作手順

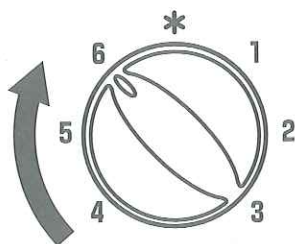
1



電源を接続する

差し込みプラグを壁面のコンセントにしっかりと根元まで差し込んでください。

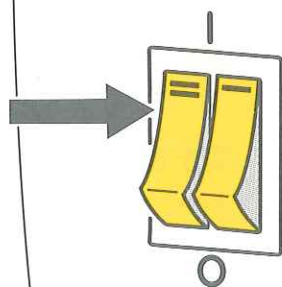
2



サーモスタットを最大にセットする

サーモスタットのダイヤルを右いっぱい(最大数まで)回し、出力レベルを最大にセットします。

3

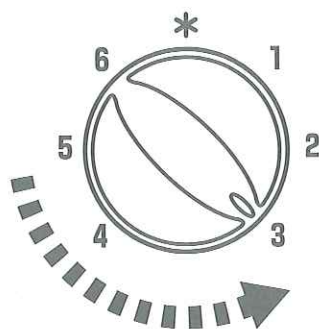


暖房運転を開始する

電力切替えスイッチの上部を押して電源を入れます。運転当初は、両方のスイッチを入れ(※)、最大電力にしてください。内蔵のパイロットランプが点灯し、暖房運転が始まります。

※ 一 (350W) + 二 (450W) = 最大電力(800W)

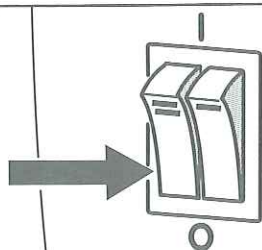
4



適温(体感温度)を設定する

お望みの室温になったら、サーモスタットのダイヤルをゆっくりと左に回し、パイロットランプが消えたところで止めます。これで適温がセットされ、あとは自動的に適温が保たれます。室温を上げたいときは、ダイヤルを右に回し、下げたいときは左に回してください。

※



暖房運転を停止する

電力切替えスイッチ(両方)の下部を押して電源を切り、差し込みプラグをコンセントから抜きます。

ヒーターの上手な使い方

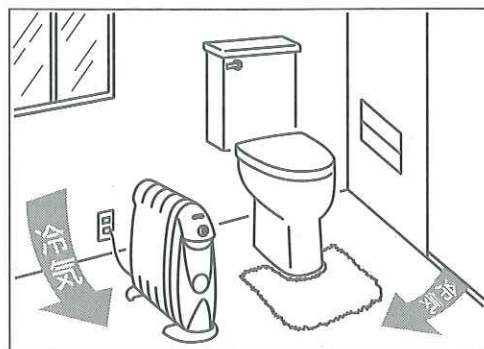
節電対策

サーモスタットを上手に使うことで、ムダな暖め過ぎを防ぎ、お部屋の適温を一定に保つことができます。


※サーモスタットについては、左頁の操作手順4「適温(体感温度)を設定する」を参照してください。


設置場所：ダウンドラフト対策


「輻射熱」で暖めるオイルヒーターは、お部屋の中で特に冷気が発生しやすい場所＝窓やドアの側に設置してください。さらに、窓にはカーテンをしたり、ドアの開閉頻度を減らすなどの工夫をすることで、効果的な暖房が得られます。



お手入れ／保管のしかた

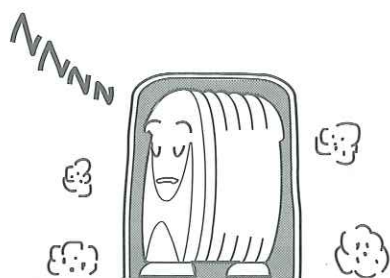
 お手入れおよび保管をする場合は、必ず事前に差込みプラグをコンセントから抜き、ヒーターが冷えてから行なってください。

 洗剤やクレンザー、シンナー、金たわしなどは、使用しないでください。

 保管する際は、横倒しにしたり、上に物を乗せないでください。



●収納／保管する際は、付属のデロンギ・エコカバーをしてホコリなどを防ぎ、乾燥した場所に置いてください。



●お手入れは、定期的に行なってください。

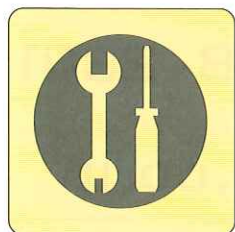
●操作パネル内のゴミやホコリは、掃除機で吸い取るか吹き出してください。



●本体は、乾いた柔らかい布で拭いてください。汚れがひどい場合には、布にお湯を含ませ、固く絞ってから拭いてください。



真心点検について



長年ご使用のデロンギヒーターの点検を――

保証期間(3年)が過ぎて気になる点がございましたら、安全のために専門技術者による点検(持込み)をお勧めします。点検の依頼方法、料金等につきましては、弊社サービスセンター(次頁参照)までお問い合わせください。



これは故障ではありません

初回ご使用時の臭いについて

初めてご使用になる時に、若干、異臭を感じる場合があります。これは、ラジエターの塗装面が熱になじむまでのことで、機能や安全性に問題はありません。ただし、数度ご使用されても臭いがしたり、初回でも臭いがきつい場合は他の原因も考えられますので、使用を中止し、弊社サービスセンター(下記参照)までご連絡ください。

パチッパチッと音がする

電力スイッチを入れると、しばらく天ぷらを揚げるような音がする場合があります。これは外気との温度差によってラジエター内部に結露が生じ、熱くなったオイルに落ちたときのものです。異常ではありません。

パネル内部に青白い光が見える

周囲が暗いと、サーモスタットのあるパネル内部に青白い光が見えることがあります。これはサーモスタットが自動的に電源をON/OFFする際のもので、故障ではありません。

アフターサービス

- 使用中に異常が生じたときは、直ちに全ての電力スイッチを切り、差込みプラグをコンセントから抜き、お求めの販売店または弊社サービスセンター(下記参照)にご相談ください。
- 万一故障した場合は、保証書に記載されている販売店に①お求めの時期 ②製品名称と型式番号 ③故障の状況——を連絡のうえ、修理を依頼してください。
※宅配便などを利用して弊社サービスセンターに直送される場合は、必ず故障の状況を記したメモを同封くださるようお願いいたします。
- 保証期間中(3年)は、保証書に記載されているものについては無償で修理いたします。ただし、使用上の注意を無視しての故障や規格外に改造したものなどは、その限りではありません。また、保証期間を過ぎたものについては、有償で修理いたします。

以上、アフターサービスについてご不明の点がございましたら、お求めの販売店か弊社サービスセンター(下記)までお問い合わせください。

デロンギ・ジャパン サービスセンター (受付時間▶土、日、祝日を除く毎日 9:30~18:00)

- 横浜：〒221-0022 神奈川県横浜市神奈川区守屋町3-9 安田倉庫(株)内 4号ビル

修理について Tel.0120-804-280
お問い合わせ Tel.0120-064-300 / Fax.045-450-3291

- 大阪：〒564-0044 大阪府吹田市南金田2-21-25

修理について Tel.0120-692-885
お問い合わせ Tel.0120-692-880 / Fax.06-6368-2881

- ホームページでのお問い合わせ(URL) <http://www.delonghi.co.jp>

デロンギ・エコカバーの使い方

1>ホコリよけのカバーとして：シーズンオフには、収納／保管用カバーとしてご利用ください。

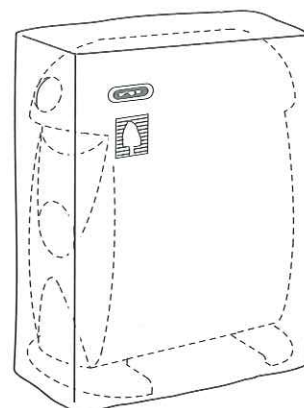
2>ご不用時／回収(再資源化)ご依頼時の梱包材として：デロンギヒーターに使用



しているオイルには、環境に有害な有機塩素化合物・重金属が含まれておりません。しかし、自治体によっては、ご不用になったオイルヒーターを引き取らない場合があります。その際は、下記の要領に従って、弊社サービスセンター(左頁参照)までお送りください。素材ごとに分別し、再資源化いたします。

送料について▶再資源化の費用は弊社が負担いたしますが、送料はお客様のご負担(元払い)となりますので、予めご了承ください。

梱包について▶ご不用になったデロンギヒーターは、付属のデロンギ・エコカバーに包んでお送りください。また、デロンギ・エコカバー以外のもので梱包／返送する場合は、修理と区別するため、必ず表面に「再資源化」と明記してください。



※デロンギ・エコカバーは、無漂白の綿100%で出来ています。

仕 様

製 品 名 称		デロンギヒーター L字型フィン
型式番号／放熱板の数		TRN0808C／8枚
適 用 量 数		2～5畳
定 格	電 圧／周波数	交流100V／50-60Hz
	消 費 電 力	350・450・800W
外 形 寸 法／重 さ		長さ46.5×幅17.5×高さ38.0cm／7.7kg
安 全 装 置		転倒時自動電源遮断装置・復帰型安全ヒューズ
電 源 コードの長さ		1.9m
付 属 品		デロンギ・エコカバー



Italian Living Innovation

 **デロンギ・ジャパン株式会社**

〒101-0044 東京都千代田区鍛冶町1-5-6 第3大東ビル Tel. 03-5256-6321(代)